

DOKU NICHU NAGOMI Newsletter 11/2010

Deutsche Version & English Version

05.09.2010

Liebe Interessenten des deutsch-japanischen Austauschs,

der nächste Stammtisch der deutsch-japanischen Community findet erst am

**Freitag 24. September ab 19:45 Uhr,**

statt. Treffpunkt: die BRÜCKE am Heinrich-Heine-Platz, Kasernenstr. 6 (Clubraum, 3. Etage). Ich freue mich ganz besonders, diesmal eine indonesische Studentengruppe als unsere Gäste begrüßen zu können. Wir werden anhand von Videos und Fotos einiges über das besonders schöne, abwechslungsreiche und reizvolle Land Indonesien erfahren. Als Highlight wird uns ein indonesischer Tanz dargeboten.

Kennen Sie Klepon? Am 24.09. haben Sie die Gelegenheit, die indonesische Süßigkeit zu probieren.

[http://www.dokunichi-nagomi.de/dsite/st\\_indonesien/](http://www.dokunichi-nagomi.de/dsite/st_indonesien/)

Wir sind ab sofort auch auf Facebook zu erreichen. Besuchen Sie uns unter

<http://www.facebook.com/home.php?#!/group.php?gid=147197135312348&ref=ts> und werden Sie Mitglied!

**„Kimono & Sushi“ am 6. August 2010**

Es war eine sehr unterhaltsame und interessante Veranstaltung. Wir konnten viel Wissenswertes über Kimono erfahren. Alle Teilnehmer hatten die Möglichkeit, selbst einen Kimono zu tragen. Sehen Sie selbst unter <http://www.dokunichi-nagomi.de/dsite/kimonosushi/>

**Qigong Schnupperkurs für Doku Nichi Nagomi**

am 19. September 2010 von 14:00 bis 17:00 Uhr  
bei Qigong Oberkassel

zum DNN-Sonderpreis von € 20,- pro Person  
für mindestens 6 Personen, maximal 12 Personen

Anmeldung per E-Mail an [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de)

**Duisburg am Sonntag, 03. Oktober 2010**

**2. Hafensrundfahrt, Museum der Deutschen Binnenschifffahrt**

Duisburg – Stadt am Wasser

Eine der wasserreichsten Städte Deutschlands. Mit zahlreichen Seen und Kanälen.

Unmittelbar an den Flüssen Rhein und Ruhr gelegen. Mit stolzen 650 Brücken im Stadtgebiet – mehr Brücken, als es in Venedig oder St. Petersburg gibt. Und Duisport – dem größten Binnenhafen der Welt.

Wir besuchen die spannende Dauerausstellung in einem ehemaligen Jugendstil-Hallenbad, nehmen im Museums-Restaurant unser Mittagessen ein und unternehmen rund zweistündige Hafenerundfahrt.

Teilnehmer: mindestens 25 Personen

Gesamtdauer: ca. 4,5 Stunden

Treffpunkt: Museum der Deutschen Binnenschifffahrt, Duisburg

Teilnahmebeitrag: € 26,50 pro Person

Im Preis sind folgende Leistungen enthalten: Museumseintritt, Mittagessen inkl. 1 Softgetränk, Hafenerundfahrt, Organisation

Um einen reibungslosen Ablauf zu garantieren, benötigen wir Ihre verbindliche Zusage per E-Mail an [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de) sowie Überweisung des Teilnahmebetrages nach Erhalt der Buchungsbestätigung.

### **Wülfrath am Samstag, 25. September 2010 Zeittunnel und Bergische Kaffeetafel im Historischen Museum**

Weitere Informationen unter [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de) und in Kürze auf unserer Homepage [www.dokunichi-nagomi.de](http://www.dokunichi-nagomi.de)

### **Neue Veranstaltungsreihe „ART & Dine“ Themenführungen auf Japanisch im Museum Kunstsammlung NRW, K20**

Weitere Informationen folgen per separatem Newsletter.

Dear All,

The next get-together of the German-Japanese Community will take place on

**Friday, September 24 starting at 19:45 hrs**

at the BRÜCKE, Heinrich-Heine-Platz, Kasernenstr. 6 (Clubraum, 3rd floor), Düsseldorf.

We will have the chance to welcome a group of Indonesian students, who will show us videos and photos of their home country followed by an Indonesian dance.

You will get the opportunity to try typical Indonesian sweets called "klepon".

[http://www.dokunichi-nagomi.de/esite/st\\_indonesien/](http://www.dokunichi-nagomi.de/esite/st_indonesien/)

Please visit **our new group in Facebook** and feel free to join us

<http://www.facebook.com/home.php?#!/group.php?gid=147197135312348&ref=ts>

## **„Kimono & Sushi“ August 6, 2010**

It was a very entertaining and interesting event. We learned a lot about kimono and had a good time. All participants had the chance to wear a kimono. But see for yourself:

<http://www.dokunichi-nagomi.de/esite/kimonosushi/>

### **Qigong Special Offer for Doku Nichi Nagomi**

September 19, 2010 14:00 thru 17:00 hrs  
at Qigong Oberkassel

at a special DNN price of € 20,- per person  
minimum 6, maximum 12

Further information and booking by email to [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de)

### **Duisburg, Sunday, October 3, 2010**

#### **2nd Harbour round trip, Museum der Deutschen Binnenschifffahrt (museum of German inland shipping)**

Duisburg – the city on the water

One of the cities in Germany with the most water. With numerous lakes and canals. Situated directly on the River Rhine and River Ruhr. With some 650 bridges to boast in the municipal area – more bridges than in Venice or St. Petersburg. And Duisport – the largest inland port in the world.

We will visit the exciting exhibition in the former art nouveau indoor swimming facility, have lunch in the museum restaurant and enjoy a two hour Duisport boat trip.

Participants: minimum 25 people

Duration: approx. 4,5 hours

Meeting point: Museum der Deutschen Binnenschifffahrt, Duisburg

Costs: € 26,50 per person

This amount comprises: museum entrance fee, lunch incl. 1 soft drink, exhibition guided tour, Duisport boat trip, organization

In order to make sure that things run smoothly we require your commitment by e-mail to [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de) and your bank transfer upon receipt of the booking confirmation.

### **Wülfrath Saturday, September 25, 2010**

#### **Time tunnel and Bergische Kaffeetafel**

For more information please contact [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de)

**New Event Series “ART & Dine” Guided Tours in the Museum Kunstsammlung NRW, K20, in Japanese**

Further information to follow by separate newsletter

Verantwortlich für diesen Newsletter: Martina Gallhöfer, Doku Nichi Nagomi  
Irrtümer, Druckfehler und Änderungen vorbehalten.

Anregungen, Lob, Kritik bitte an [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de)

Abmeldemöglichkeit:

Um sich vom Newsletter abzumelden, schicken Sie bitte eine Mail mit dem Betreff:  
"Abmeldung" an: [info@dokunichi-nagomi.de](mailto:info@dokunichi-nagomi.de)